

Björnkläder AB Eesti filiaal

Majandusaasta aruanne 2011

Majandusaasta aruanne

Aruandeaasta algus:	1. jaanuar 2011
Aruandeaasta lõpp:	31. detsember 2011
Ärinimi:	Björnkläder AB Eesti filiaal
Registrikood:	11228568
Tänav a nimi:	Peterburi tee
Maja number:	75
Linn:	Tallinn
Postisihtnumber:	11415
Maakond:	Harjumaa
Telefon:	+372 607 01 60
Faks:	+372 607 01 34
E-posti aadress:	info@bjornklader.ee
Veebilehe aadress:	www.bjornklader.ee

Sisukord

TEGEVUSARUANNE	4
RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANNE	6
Filiaali juhataja kinnitus raamatupidamise aastaaruandele	6
Bilanss	7
Kasumiaruanne	8
Rahavoogude aruanne.....	9
Omakapitali muutuste aruanne	10
Raamatupidamise aastaaruande lisad	11
Lisa 1 Raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestuspõhimõtted	11
Raha ja raha ekvivalendid.....	11
Nõuded ostjate vastu.....	11
Muud nõuded.....	11
Varud	11
Materiaalne põhivara	11
Immateriaalne põhivara	12
Rendiarvestus	12
Ettevõtte kui rentnik	12
Finantskohustused	13
Tulude arvestus.....	13
Välisvaluutas toimunud tehingute kajastamine	13
Lisa 2 Raha	13
Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed.....	14
Lisa 4 Maksud	14
Lisa 5 Varud	14
Lisa 6 Materiaalne põhivara	15
Kapitalirendi korras soetatud põhivara.....	16
Lisa 7 Immateriaalne põhivara	16
Lisa 8 Lühiajalised võlakohustused	17
Lisa 9 Pikaajalised võlakohustused	17
Lisa 10 Kapitalirent	17
Ettevõtte kui rentnik (Vt. ka lisa 6)	17
Lisa 11 Müügitulu	17
Lisa 12 Müüdud kaupade kulud	18
Lisa 13 Turustuskulud	18
Lisa 14 Üldhalduskulud.....	18
Lisa 15 Muud äritulud	18
Lisa 16 Muud ärikulud	18
Lisa 17 Tehingud seotud osapooltega	19
Lisa 18 Valuutarisk.....	20
Lisa 19 Tingimuslikud kohustused.....	20
Allkirjad 2011. a majandusaasta aruandele	21
Björnläder AB Eesti filiaal müügitulu vastavalt EMTAK 2011-le.....	22

TEGEVUSARUANNE

Sissejuhatus

Björnkläder AB Eesti filiaal on Rootsis registreeritud Grolls AB (endise nimega Björnkläder AB) esindus Eestis, mis alates 2011. a algusest kuulub Rootsi investeerimisfirma Litorina Capital Advisors AB alla. Grolls AB on tootnud tööriivaid brändinime Björnkläder all juba 1905. aastast. Samuti vajab mainimist fakt, et Grolls AB kaupluste kett Grolls avas esimese tööriiete poe 1832. aastal Stockholmis. Grolls AB tegevusalaks on Björnkläder tööriivaste tootmine ning Euroopa päritolu kvaliteetsete isikukaitsevahendite jae- ja hulgimüük.

Eesti filiaal registreeriti 15. märtsil 2006. a, aktiivne tegevus algas 1. juulil 2006. a. 2007. a avasime Tallinnas esimese Grolls kaupluse väljaspool Rootsit. Kaupluses turustame lisaks Björnkläder tööriivastele ka Grolls AB poolt toodetud kiivreid Balance ning töökindaid Björnhandsken. Lisaks pakume ka teiste tootjate töökindaid, turvajalatseid, isikukaitsevahendeid ning tööriideid.

Aastal 2011 omandas Grolls AB Rootsi ametirõivastetootja Nytello AB. Seoses sellega laienes ka Eestis meditsiini ja kokariiete valik.

Björnkläder AB Eesti filiaal tegi 2011. a käiberekordi. Tugeva kasvu tagas jätkuvalt suur nõudlus kvaliteetsete Björnkläderi tööriiete järele. Oleme kindlad, et oma osa käibekasvus andis 2010. a kolimine suuremale äripinnale aadressil Peterburi tee 75, Tallinn.

Tulud ja peamised finantssuhtarvud

2011. aastal moodustas Björnkläder AB Eesti filiaali müügitulu 627 tuhat eur (2010: 457) ja kasum 46 tuhat eur (2010: kasum 2 tuhat eur).

Finantskokkuvõte.

	2011	2010
Müügitulu (tuh.eur)	627	457
Käibe kasv %	37 %	49 %
Brutokasumi määr %	34 %	36 %
Puhaskasum (tuh.eur)	46	2
Puhasrentaablus %	7,3 %	0,5 %
Lühiajaliste kohustuste kattekordaja	1,27	1.06
ROA (varade rentaablus) %	16,1%	1.3 %

Suhtarvude arvutamisel kasutatud valemid:

- Käibe kasv (%) = $(\text{müügitulu } 2011 - \text{müügitulu } 2010) / \text{müügitulu } 2010 * 100$
- Brutokasumimäär (%) = $\text{brutokasum} / \text{müügitulu} * 100$
- Puhasrentaablus (%) = $\text{puhaskasum} / \text{müügitulu} * 100$
- Lühiajaliste kohustuste kattekordaja (kordades) = $\text{käibevara} / \text{lühiajalised kohustused}$
- ROA (%) = $\text{puhaskasum} / \text{keskmise koguvara} * 100$, näitab puhaskasumi taset keskmise investeeritud vara kohta

Investeeringud

Aruandeperioodil investeeriti materiaalsesse põhivarasse kokku 12 tuhat eur (2010: 3 tuhat eur).

Personal

2011.a lõpu seisuga töötas filiaalis 5 inimest (2010: 4).

2011. aastal moodustasid filiaali tööjõukulud 95 tuhat eur (2010. aastal 76 tuhat eur).

Juhatuse liikmetele juhatuse liikme tasusid ei makstud.

Olulised keskkonna- ja sotsiaalsed mõjud

Filiaal ei tekitanud keskkonnasaastatust.

Eesmärgid järgmiseks majandusaastaks

Järgmisel majandusaastal on Björnläder AB Eesti filiaali põhieesmärgiks kasvatada turuosa ning jätkuvalt pakkuda klientidele kvaliteetseid tooteid ja asjatundlikku nõu.

Björnläder AB Eesti filiaal prognoosib järgmiseks majandusaastaks olulist müügitulu kasvu.

Klientide veelgi efektiivsemaks teenindamiseks plaanib ettevõtte palgata lisatööjõudu.

Seoses emafirma nimemuutusega muudame ka Eestis ärinime. Uueks ärinimeks saab Grolls AB Eesti filiaal.

RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANNE

Filiaali juhataja kinnitus raamatupidamise aastaaruandele

Filiaali juhataja kinnitab lehekülgedel 6 kuni 20 esitatud raamatupidamise aastaaruande koostamise õigsust ja täielikkust.

Filiaali juhataja kinnitab, et:

1. raamatupidamise aastaaruande koostamisel rakendatud arvestuspõhimõtted on vastavuses Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga;
2. raamatupidamise aastaaruanne kajastab õigesti ja õiglaselt ettevõtte finantsseisundit, majandustulemust ja rahavoogusid;

Martin Lokk filiaali juhataja

juuni 2012

Bilanss

(EUR)

	Lisa nr	31.12.2011	31.12.2010
VARAD			
Käibevara			
Raha	<u>2</u>	51 759	69 478
Nõuded ja ettemaksed	<u>3</u>	78 297	65 127
Varud	<u>5</u>	158 009	122 197
Käibevara kokku		288 065	256 802
Põhivara			
Materiaalne põhivara	<u>6</u>	15 373	12 767
Immateriaalne põhivara	<u>7</u>	0	0
Põhivara kokku		15 373	12 767
VARAD KOKKU		303 438	269 569
KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL			
Lühiajalised kohustused			
Võlad ja ettemaksed	<u>8</u>	227 106	243 046
Lühiajalised kohustused kokku		227 106	243 046
Pikaajalised kohustused	<u>9</u>	7 010	2 941
KOHUSTUSED KOKKU		234 116	245 987
Omakapital			
Eelmiste perioodide jaotamata kasum		23 582	21 104
Aruandeaasta kasum (-kahjum)		45 740	2 478
OMAKAPITAL KOKKU		69 322	23 582
KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL KOKKU		303 438	269 569

Kasumiaruanne

(EUR)

	Lisa	2011	2010
Müügitulu	11	626 744	457 497
Müüdud toodangu (kaupade, teenuste) kulu	12	-414 916	-293 411
Brutokasum		211 828	164 086
Turustuskulud	13	-149 578	-124 264
Üldhalduskulud	14	- 18 365	- 15 113
Muud äritulud	15	4 843	2 889
Muud ärikulud	16	-2 119	-24 465
Ärikasum (-kahjum)		46 609	3 133
Finantstulud ja –kulud			
Muud finantstulud ja – kulud		-869	-655
Kokku finantstulud ja – kulud		-869	-655
ARUANDEAASTA PUHASKASUM (-kahjum)		45 740	2 478

Rahavoogude aruanne

(EUR)

	Lisa	2011	2010
Rahavood äritegevusest			
Ärikasum [-kahjum]		46 609	3 133
Ärikasumi [-kahjumi] korrigeerimised			
Põhivara kulum	6,7	8 891	9 347
Kasum/kahjum (-/+) põhivara müügist		417	0
Nõuete allahindlused		-761	-1 982
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus		-12 408	27 667
Varude muutus		-35 812	30 151
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus		-6 174	-12 414
Rahavood äritegevusest kokku		762	55 902
Rahavood investeerimistegevusest			
Materiaalse põhivara soetus	6	-1 610	-2 660
Sellest kapitalirendi tingimustel	10	-10 637	0
Materiaalse põhivara müük	6	333	0
Immateriaalse põhivara soetus	7	0	0
Antud laenud		0	0
Antud laenude tagasimaksed		0	0
Saadud intressid		53	26
Rahavood investeerimistegevusest kokku		-11 861	2 634
Rahavood finantseerimistegevusest			
Kapitalirendi põhiosa tagasimaksed	10	-5 698	-4 207
Makstud intressid	10	-922	-681
Rahavood finantseerimistegevusest		-6 620	-4 888
RAHAVOOD KOKKU		-17 719	48 380
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses			
		69 478	21 098
Raha ja raha ekvivalentide muutus		-17 719	48 380
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus		51 759	69 478

Omakapitali muutuste aruanne

(EUR)

	Jaotamata kasum/ (-kahjum)	Kokku
Saldo seisuga 31.12.2005	0	0
2006.a puhaskasum	11 727	11 727
Saldo seisuga 31.12.2006	11 727	11 727
2007.a puhaskasum (-kahjum)	-8 391	-8 391
Saldo seisuga 31.12.2007	3 336	3 336
2008.a puhaskasum	40 432	40 432
Saldo seisuga 31.12.2008	43 768	43 768
2009.a puhaskasum (-kahjum)	-22 664	-22 664
Saldo seisuga 31.12.2009	21 104	21 104
2010.a puhaskasum	2 478	2 478
Saldo seisuga 31.12.2010	23 582	23 582
Aruandeperioodi puhaskasum	45 740	45 740
Saldo seisuga 31.12.2011	69 322	69 322

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestuspõhimõtted

Björnläder AB Eesti filiaali 2011. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga. Hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi Raamatupidamise seadusega ning seda täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt väljaantavad juhendid.

Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on lähtutud soetusmaksumuse printsiibist, välja arvatud juhtudel, mida on kirjeldatud alljärgnevates arvestuspõhimõtetes.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud eurodes (EUR).

Raha ja raha ekvivalendid

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha, arvelduskontode jääke (v.a. arvelduskrediit), kuni 3-kuulisi tähtajalisi deposiite. Arvelduskrediiti kajastatakse bilansis lühiajaliste laenukohustuste koosseisus.

Nõuded ostjate vastu

Nõuetena ostjate vastu kajastatakse ettevõtte tavapärase äritegevuse käigus tekkinud lühiajalisi nõudeid, v.a. nõudeid teiste kontserni ettevõtjate ja sidusettevõtjate vastu. Nõudeid ostjate vastu kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses (s.o. nominaalväärtus miinus vajadusel tehtavad allahindlused). Seejuures hinnatakse iga kliendi laekumata arveid eraldi, arvestades teadaolevat informatsiooni kliendi maksevõime kohta. Ebatõenäoliselt laekuvad nõuded on kajastatud üldhaldus kulus. Lootusetud nõuded on kantud bilansist välja. Varem alla hinnatud ebatõenäoliste nõuete laekumisi kajastatakse ebatõenäoliste nõuete kulu vähendamisena.

Muud nõuded

Kõiki muid nõudeid (viitlaekumised, antud laenud ning muud lühi- ja pikaajalised nõuded), välja arvatud edasimüügi eesmärgil omandatud nõudeid, kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses. Lühiajaliste nõuete korrigeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega (miinus võimalikud allahindlused), mistõttu lühiajalisi nõudeid kajastatakse bilansis tõenäoliselt laekuvas summas.

Varud

Varud võetakse arvele nende soetusmaksumuses, mis koosneb ostukuludest, tootmiskuludest ja muudest otsestest kulutustest, mis on vajalikud varude viimiseks nende olemasolevasse asukohta ja seisundisse.

Varude kuludes kajastamisel ja varude bilansilise väärtuse arvutamisel kasutatakse kaalutud keskmise soetusmaksumuse meetodit.

Materiaalne põhivara

Materiaalseks põhivaraks loetakse varasid maksumusega alates 1 278 eur ja kasulikku tööaega üle ühe aasta. Varad, mille kasulik tööaeg on üle 1 aasta, kuid mille soetusmaksumus on alla 1 278 eur, kajastatakse kuni kasutusele võtmiseni väheväärtusliku inventarina (varudena) ja vara kasutusele võtmise hetkel kantakse 100%-liselt kulusse. Kuludesse kantud väheväärtuslike inventaride üle peetakse arvestust bilansiväliselt.

Materiaalne põhivara võetakse arvele tema soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast ja otseselt soetamisega seotud kulutustest, mis on vajalikud vara viimiseks tema tööseisundisse ja –asukohta.

Juhul, kui materiaalse põhivara objekt koosneb üksteisest eristatavatest olulistest komponentidest, millel on erinevad kasulikud eluead, võetakse need komponendid raamatupidamises arvele eraldi varaobjektidena, määrates neile eraldi amortisatsiooninormid vastavalt komponentide kasulikule elueale.

Edaspidi kajastatakse materiaalsel põhivara bilansis tema soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumuliseeritud amortisatsioon.

Materiaalse põhivara amortiseerimisel kasutatakse lineaarse amortisatsiooni meetodit. Amortisatsiooninorm määratakse igale põhivara objektile eraldi sõltuvalt selle kasulikust tööeest. Amortisatsioonimäärad aastas on põhivara gruppidele järgmised:

• Maa	0%
• Ehitised ja rajatised	2 - 6 %
• Masinad ja seadmed	20 %
• Transpordivahendid	20 - 60%
• Muu inventar, tööriistad ja sisseseade	15 - 45%

Kui materiaalse põhivara objektile on tehtud selliseid parendustöid, mis tõstavad objekti võimet osaleda tulevikus majandusliku kasu loomisel, siis need kulutused lisatakse põhivara objekti soetusmaksumusele. Jooksva hoolduse ja remondiga kaasnevad kulutused kajastatakse aruandeperioodi kuludes.

Kui materiaalse põhivara objektile vahetatakse välja mõni oluline komponent, lisatakse uue komponendi soetusmaksumus objekti soetusmaksumusele, eeldusel, et see vastab materiaalse põhivara mõistele. Asendatav komponent kantakse bilansist maha. Kui asendatava komponendi soetusmaksumus ei ole teada, hinnatakse maha kantavat maksumust lähtudes asendamise hetke soetusmaksumusest, arvestades maha hinnangulise kulumi.

Immateriaalne põhivara

Immateriaalne põhivara võetakse arvele ja kajastatakse bilansis lähtudes samadest põhimõtetest, mida rakendatakse materiaalsele põhivara. Immateriaalse põhivara amortiseerimisel kasutatakse lineaarset meetodit. Immateriaalse põhivara gruppidele on üldjuhul määratud järgmised kasulikud eluead:

Immateriaalse põhivara grupp	Kasulik eluiga
Tarkvara	3 - 5 aastat

Tarkvara

Immateriaalse varana kajastatakse ostetud arvutitarkvara, mis ei ole seonduva riistvara lahutamatu osa. Arvutitarkvara arenduskulud kajastatakse immateriaalse varana, kui need on otseselt seotud selliste tarkvaraobjektide arendamisega, mis on eristatavad, ettevõtte poolt kontrollitavad ning mille kasutamisest saadakse tulevast majanduslikku kasu pikema aja kui ühe aasta jooksul. Kapitaliseeritavad arvutitarkvara arenduskulud hõlmavad tööjõukulusi ning muid arendamisega otseselt seotud kulutusi. Arvutitarkvara jooksva hooldusega seotud kulud kajastatakse kasumiaruandes kuludena. Arvutitarkvara kulud amortiseeritakse hinnangulise kasuliku eluea jooksul, mille pikkus on kuni 5 aastat.

Rendiarvestus

Kapitalirendiks loetakse rendisuhet, mille puhul kõik olulised vara omandiga seonduvad riskid ja hüved

Ettevõtte kui rentnik

Kapitalirendi alusel renditud vara kajastatakse bilansis vara ja kohustusena renditud vara õiglase väärtuse summas. Makstavad rendimaksud jagatakse finantskuluks ja kohustuse vähendamiseks. Finantskulud kajastatakse rendiperioodi jooksul.

Finantskohustused

Kõik finantskohustused (võlad hankijatele, võetud laenud, viitvõlad, väljastatud võlakirjad ning muud lühi- ja pikaajalised võlakohustused) võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, mis sisaldab ka kõiki soetamisega otseselt kaasnevaid kulutusi. Edasine kajastamine toimub korrigeeritud soetusmaksumuse meetodil (v.a edasimüügi eesmärgil soetatud finantskohustused ning negatiivse õiglase väärtusega tuletisinstrumentid, mida kajastatakse nende õiglases väärtuses).

Lühiajaliste finantskohustuste korrigeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega, mistõttu lühiajalisi finantskohustusi kajastatakse bilansis maksmisele kuuluvas summas. Pikaajaliste finantskohustuste korrigeeritud soetusmaksumuse arvestamiseks võetakse nad algselt arvele saadud tasu õiglases väärtuses (millest on maha arvatud tehingukulutused), arvestades järgnevatel perioodidel kohustustelt intressikulu kasutades sisemise intressimäära meetodit.

Finantskohustus liigitatakse lühiajaliseks, kui selle tasumise tähtaeg on kaheteist kuu jooksul alates bilansikuupäevast; või ettevõtte pole tingimusteta õigust kohustise tasumist edasi lükata rohkem kui 12 kuud pärast bilansikuupäeva. Laenukohustusi, mille tagasimakse tähtaeg on 12 kuu jooksul bilansipäevast, kuid mis refinantseeritakse pikaajaliseks pärast bilansipäeva, kuid enne aastaaruande kinnitamist, kajastatakse lühiajalistena. Samuti kajastatakse lühiajalistena laenukohustusi, mida laenuandjal oli õigus bilansipäeval tagasi kutsuda laenulepingus sätestatud tingimuste rikkumise tõttu.

Tulude arvestus

Tulu kaupade müügist kajastatakse siis, kui olulised omandiga seonduvad riskid ja hüved on läinud üle ostjale ning müügitulu ja tehinguga seotud kulutusi on võimalik usaldusväärselt mõõta.

Tulu teenuste müügist kajastatakse lähtudes valmidusastme meetodist, teenuse osutamisest saadavad tulud ja kasum kajastatakse proportsionaalselt samades perioodides nagu teenuse osutamisega kaasnevad kulutused.

Intressitulu kajastatakse lähtudes vara sisemisest intressimäärast. Dividenditulu kajastatakse vastava nõudeõiguse tekkimisel.

Välisvaluutas toimunud tehingute kajastamine

Välisvaluutas fikseeritud tehingute kajastamisel on aluseks võetud tehingu toimumise päeval ametlikult kehtinud European Central Panga valuutakursid. Välisvaluutas fikseeritud varad ja kohustused on ümber hinnatud Eurodes bilansipäeval kehtinud European Central Panga valuutakursside alusel. Välisvaluutatehingutest saadud kasumid ja kahjumid on kasumiaruandes kajastatud perioodi tulu ja kuluna.

Lisa 2 Raha

	31.12.2011	31.12.2010
Sularaha kassas	488	231
Pangakontod	51 271	69 247
	51 759	69 478

Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed

	31.12.2011	31.12.2010
Nõuded ostjate vastu	74 170	60 142
s.h.Ostjatelt laekumata arved	82 430	67 641
Ebatõenäoliselt laekuvad arved	-8 260	-7 499
Ettemakstud tulevaste perioodide kulud	4 127	4 985
Muud lühiajalised nõuded	0	0
Nõuded ja ettemaksed kokku	78 297	65 127

Ettemakstud tulevaste perioodide kuludes kajastuvad ettemakstud kindlustusmaksed, infotehnoloogiliste teenuste ettemaksed, perioodiliste väljaannete tellimiskulud jm.

	31.12.2011	31.12.2010
Ebatõenäoliselt laekuvad arved perioodi alguses	7 499	9 480
Aruandeaastal laekunud ebatõenäoliselt laekuvaks tunnistatud	761	-1 981
Aruandeaastal ebatõenäoliselt laekuvaks tunnistatud nõuded	0	0
Ebatõenäoliselt laekuvad arved perioodi lõpuks	8 260	7 499

Lisa 4 Maksud

Maksuliik	31.12.2011		31.12.2010	
	Ettemaks	Maksuvõlg	Ettemaks	Maksuvõlg
Käibemaks	0	8 863	0	4 620
Üksikisiku tulumaks	0	3 271	0	2 209
Sotsiaalmaks	0	6 019	0	4 053
Töötuskindlustusmakse	0	738	0	502
Müügi maks	0	71	0	42
Erisoodustuse tulumaks	0	160	0	68
Pakendiaktsiis	0	98	0	94
Kohustusliku kogumispensioni makse	0	108	0	0
Kokku	0	19 328	0	11 588

Lisa 5 Varud

Varude grupp	31.12.2011	31.12.2010
Müügiks ostetud kaubad	158 009	122 197
Kokku	158 009	122 197

Lisa 6 Materiaalne põhivara

	Masinad ja seadmed	Muu materiaalne põhivara	Kokku
2010 .a			
Soetusmaksumus seisuga 31.12.2009	30 311	13 128	43 439
2010.a toimunud muutused			
Soetused	0	2 660	2 660
Müük ja mahakandmised	0	0	0
Soetusmaksumus seisuga 31.12.2010	30 311	15 788	46 099
Akumuleeritud kulum seisuga 31.12. 2009			
Aruandeperioodi amortisatsioonikulu	5 773	3 488	9 261
Müüdud ja mahakantud põhivara kulum	0	0	0
Akumuleeritud kulum seisuga 31.12. 2010	21 140	12 192	33 332
Jääkväärtus seisuga 31.12.2009	14 945	4 423	19 368
Jääkväärtus seisuga 31.12.2010	9 171	3 596	12 767
2011 .a			
Soetusmaksumus seisuga 31.12.2010	30 311	15 788	46 099
2011.a toimunud muutused			
Soetused	10 637	1 610	12 247
Müük ja mahakandmised	-5 087	0	-5 087
Soetusmaksumus seisuga 31.12.2011	35 861	17 398	53 259
Akumuleeritud kulum seisuga 31.12. 2010			
Aruandeperioodi amortisatsioonikulu	6 914	1 976	8 891
Müüdud ja mahakantud põhivara kulum	-4 337	0	-4 337
Akumuleeritud kulum seisuga 31.12. 2011	23 717	14 169	37 886
Jääkväärtus seisuga 31.12.2010	9 171	3 596	12 767
Jääkväärtus seisuga 31.12.2011	12 144	3 229	15 373

Ettevõtte investeeringud materiaalsesse põhivarasse aruandeaasta jooksul ulatusid 12 247 (2010: 2 660) eur.

Põhivara müüdi ettevõttes aruandeaastal soetusmaksumuses 5 087 (2010: 0.00) eur, jääkmaksumuses 750 (2010:0.00) eur.

Põhivara mahakandmisi 2011. aastal ei olnud.

Kapitalirendi korras soetatud põhivara

Ettevõtte on soetanud kapitalirendi korras varaobjekte järgmistes põhivara gruppides:

Materiaalse põhivara grupp	Sõiduaudod	Kokku
Soetusmaksumus 31.12.2010	23 775	23 775
Jääkmaksumus 31.12.2010	7 858	7 858
Soetusmaksumus 31.12.2011	34 411	34 411
Jääkmaksumus 31.12.2011	12 144	12 144

Lisa 7 Immateriaalne põhivara

	Tarkvara	Kokku
2010 .a		
Soetusmaksumus seisuga 31.12.2009	2 314	2 314
2010.a toimunud muutused		
Soetused	0	0
Soetusmaksumus seisuga 31.12.2010	2 314	2 314
Akumuleeritud kulum seisuga 31.12. 2009	2 228	2 228
Aruandeperioodi amortisatsioonikulu	86	86
Akumuleeritud kulum seisuga 31.12. 2010	2 314	2 314
Jääkväärtus seisuga 31.12.2009	86	86
Jääkväärtus seisuga 31.12.2010	0	0
2011 .a		
Soetusmaksumus seisuga 31.12.2010	2 314	2 314
2011.a toimunud muutused		
Soetused	0	0
Soetusmaksumus seisuga 31.12.2011	2 314	2 314
Akumuleeritud kulum seisuga 31.12. 2010	2 314	2 314
Aruandeperioodi amortisatsioonikulu	0	0
Akumuleeritud kulum seisuga 31.12. 2011	2 314	2 314
Jääkväärtus seisuga 31.12.2010	0	0
Jääkväärtus seisuga 31.12.2011	0	0

Lisa 8 Lühiajalised võlakohustused

	Lisa	31.12.2011	31.12.2010
Lühiajalised kapitalrendi kohustused		3 962	4 423
Ostjate ettemaksed		0	0
Võlad tarnijatele		2 986	2 236
Võlad emaettevõtjale ja teistele konsolideerimisgrupi ettevõtetele	17	189 073	219 470
Maksuvõlad	4	19 328	11 588
Võlad töövõtjatele		11 757	5 329
Lühiajalised võlakohustused kokku		227 106	243 046

Lisa 9 Pikaajalised võlakohustused

	Lisa	31.12.2011	31.12.2010
Pikaajalised kapitalrendi kohustused (vt ka Lisa 10)		7 010	2 941
Pikaajalised võlakohustused kokku		7 010	2 941

Lisa 10 Kapitalirent

Ettevõtte kui rentnik (Vt. ka lisa 6)

Kapitalirendi kohustus	Sõidua autod	Kokku
Kohustus seisuga 31.12.2011	10 972	10 972
sh makseperiood alla 1	3 962	3 962
sh makseperiood 1-5 aastat	7 010	7 010
Aruandeperioodil makstud põhiosamaksed	5 698	5 698
Aruandeperioodil makstud intressid	922	922
Alusvaluuta	EUR	
Maksetähtajad	Iga kuu	
Keskmine intressimäär	1,521%	

Lisa 11 Müügitulu

	2011	2010
Töörõivaste jaemüük	14 481	15 064
Töörõivaste hulgimüük	612 263	442 433
Kokku	626 744	457 497
Geograafiliste piirkondade lõikes	2011	2010
Eesti	598 083	445 934
Soome	21 285	7 363
Iirimaa	0	181
Läti	5 761	2 792
Rootsi	395	1 227
Leedu	1 220	0
Kokku	626 744	457 497

Lisa 12 Müüdnud kaupade kulud

	2011	2010
Ostetud kaubad müügiks	414 916	293 411
Kokku müüdnud kaupade kulud	414 916	293 411

Lisa 13 Turustuskulud

	2011	2010
Tööjõukulud	95 287	76 369
Reklaamikulud	14 111	13 632
Transport	710	739
Rendikulud	22 719	21 257
Muud kulud	16 751	12 267
Kokku turustuskulud	149 578	124 264

Lisa 14 Üldhalduskulud

	2011	2010
Side- ja kontorikulud	3 342	3 454
Põhivara amortisatsioon	8 891	9 347
Ostetud teenused	525	171
Töölähetuskulud	1 226	660
Infotehnoloogiakulud	49	658
Kindlustuskulud	1 541	1 303
Muud kulud	2 791	-480
Kokku üldhalduskulud	18 365	15 113

Lisa 15 Muud äritulud

	2011	2010
Kasum valuutakursi muutustest	3 132	0
Muud tulud	1 711	2 889
Kasum põhivara müügist ja mahakandmisest	0	0
Kokku muud äritulud	4 843	2 889

Lisa 16 Muud ärikulud

	2011	2010
Kahjum valuutakursi muutustest	958	23 722
Kahjum põhivara müügist	417	0
Viivised ja trahvid	0	66
Muud kulud	744	677
Kokku muud ärikulud	2 119	24 465

Lisa 17 Tehingud seotud osapooltega

Björnklander AB Eesti filiaali aastaaruande koostamisel on loetud seotud osapoolteks:

- Omanikke (emaettevõtja ja emaettevõtjat kontrollivad või selle üle olulist mõju omavad isikud);
- Teisi samasse konsolideerimisgruppi kuuluvaid ettevõtteid (s.h. emaettevõtja teised tütarettevõtted)
- Eespool loetletud isikute lähedasi pereliikmeid ja nende poolt kontrollitavaid või nende olulise mõju all olevaid ettevõtteid.

Björnklander AB Eesti filiaal on Rootsis registreeritud Grolls AB esindus Eestis, mis kuulub omakorda Rootsi investeerimisfirma Litorina Capital Advisors AB alla.

Björnklander AB Eesti filiaali on ostnud ja müünud kaupu ja teenuseid järgmistelt(-le) seotud osapooltelt(-le):

Müügid	2011	2010
AS Svarmil (samasse konsolideerimisgruppi kuuluv ettevõte)	0	2 301
AS Berendsen Textile Service(samasse konsolideer.gr.k.ett.)	0	1 191
Grolls OY (FIN-samasse konsolideerimisgruppi kuuluv ett.)	93	0
Kokku	93	3 492

Ostud	2011	2010
Björnklander AB (alates 01.09.2011 GROLLS AB)	404 256	312 257
Nytello AB (samasse konsolideer.gruppi kuuluv ett.)	285	0
AS Svarmil (samasse konsolideer.gruppi kuuluv ettevõte)	0	156
AS Berendsen Textile Service(samasse konsolideer.gr.k.ett.)	0	299
Kokku	404 541	312 712

Saldod seotud osapooltega:

	31.12.2011	31.12.2010
Lühiajalised nõuded emaettevõtja ja teiste konsolideerimisgrupi ettevõtjate vastu		
Björnklander AB (alates 01.09.2011 GROLLS AB)	189 073	219 394
AS Svarmil (samasse konsolideerimisgruppi kuuluv ettevõte)	0	0
AS Berendsen Textile Service(samasse konsolideer.gr.k.ett.)	0	76
Kokku	189 073	219 470

Seotud osapoolte vastu olevate nõuete osas ei ole 2011.a. moodustatud allahindluseid.

Lisa 18 Valuutarisk

31.12.2010	EUR	SEK
Muud lühiajalised kohustused	219 394	1 964 915
31.12.2011	EUR	EUR
Muud lühiajalised kohustused	189 073	189 073

Lisa 19 Tingimuslikud kohustused**Potentsiaalsed maksurevisjonist tulenevad kohustused**

Maksuhalduril on õigus kontrollida ettevõtte maksuarvestust kuni 6 aasta jooksul maksudeklaratsiooni esitamise tähtajast ning vigade tuvastamisel määrata täiendav maksusumma, intressid ning trahv.

Ettevõtte juhtkonna hinnangul ei esine asjaolusid, mille tulemusena võiks maksuhaldur määrata ettevõttele olulise täiendava maksusumma.

Allkirjad 2011. majandusaasta aruandele

Martin Lokk

filiaali juhataja

.....

juuni 2012.a.

Björnkläder AB Eesti filiaal müügitulu vastavalt EMTAK 2011-le

EMTAK	Tegevusala	2011

46421	Rõivaste ja rõivalisandite hulgimüük	501 597
46422	Jalatsite hulgimüük	110 666
47711	Rõivaste jaemüük	11 358
47721	Jalatsite ja nahktoodete jaemüük	3 123

KOKKU		626 744

Aruande digitaalallkirjad

Björnkäder AB Eesti filiaal (registrikood: 11228568) 01.01.2011 - 31.12.2011 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
MARTIN LOKK	Filiaali juhataja	25.06.2012

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EUR)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Rõivaste ja rõivalisandite hulgimüük	46421	501597	80.03%	Jah
Jalatsite hulgimüük	46422	110666	17.66%	Ei
Rõivaste jaemüük	47711	11358	1.81%	Ei
Jalatsite ja nahktoodete jaemüük	47721	3123	0.50%	Ei

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 6070160
Faks	+372 6070134
Mobiiltelefon	+372 5060238
E-posti aadress	info@bjornklader.ee